

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào các Điều 212, 213 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 8 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 135/2019/TLST-DS ngày 02 tháng 5 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị H, sinh 1967

Địa chỉ: Số K, đường Phạm VC, Phường N, quận BT, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện ủy quyền: Bà Trần Thị T, sinh năm 1995

Địa chỉ: Số M đường Nguyễn VL, Phường A, quận GV, Thành phố Hồ Chí Minh (Theo Văn bản ủy quyền ngày 29/3/2019 tại Văn phòng Công chứng D.T.C.T)

Bị đơn: Bà Phạm Thị T.H, sinh năm 1972

Địa chỉ: Số A1, khu phố 2, đường Phạm H.L, phường PM, Quận B, Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện ủy quyền: Ông Lê V.T, sinh năm 1959

Địa chỉ: Số AB, xã A.H.T, huyện B.T, tỉnh B.T (Theo Văn bản ủy quyền ngày 03/7/2019 tại Văn phòng Công chứng B.N)

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn, bà Phạm Thị T.H xác nhận còn nợ của bà Trần Thị H số tiền là 103.000.000 đồng.

Nguyên đơn, bà Trần Thị H cũng xác nhận bà Phạm Thị T.H còn nợ của bà số tiền là 103.000.000 đồng.

Các đương sự thống nhất phương án trả tiền cụ thể như sau: Bà Phạm Thị T.H sẽ trả hết số tiền 103.000.000 đồng cho bà Trần Thị H trong vòng 03 tháng kể từ ngày 09/8/2019, hạn cuối cùng trả nợ là vào ngày 09/11/2019.

Trong trường hợp bà Phạm Thị T.H vi phạm thời hạn trả nợ trên thì bà H sẽ phải trả lãi đối với số tiền còn thiếu theo Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Án phí dân sự sơ thẩm:

Các đương sự thỏa thuận mỗi bên chịu một nửa án phí dân sự sơ thẩm cho hòa giải thành là 2.575.000 đồng, thi hành tại cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Hoàn trả án phí dân sự sơ thẩm cho nguyên đơn, bà Trần Thị H số tiền 1.302.500 đồng theo biên lai thu số AA/2018/0031001 ngày 26/4/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận B, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn, bà Phạm Thị T.H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm cho hòa giải thành là 1.287.500 đồng.

Hai bên thi hành tại cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND Tp.HCM;
- VKSND Q7;
- Chi cục THADS Q7;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, HS (Đức).

THẨM PHÁN

Trương Như Thủy